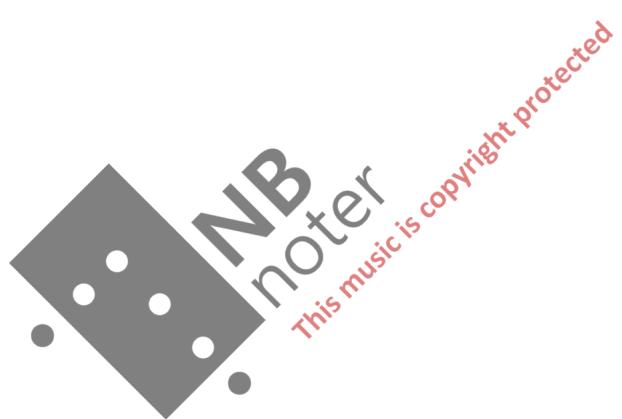


# [jeg gir faen i Magnoliaen!?]

*operetta scene for soprano, baritone, cello and 2 accordions*

music: tze yeung ho || text: linda gabrielsen

(2017)



# [jeg gir faen i Magnoliaen!?]

for soprano, baritone, cello and 2 accordions

Music: Tze Yeung Ho

Text: Linda Gabrielsen

Duration: ca. 16'

## Composer's notes:

Developed in conjunction with Norwegian novelist Linda Gabrielsen; singers Eilert Hasseldal and Tina Therese Tuven; cellist Maria Quevedo; and accordionists Andreas Angell and Live Brekke. Between clowns, body parts, dementia, Chinese stereotypes and dreams, *[jeg gir faen i Magnoliaen!?]* is a collective commentary on the theme of life at its most fragile moment before death.

The work is built upon quotations, borrowings and reiminations of symbols from past artists.

Completed in Oslo, Norway.

## Performance notes:

Lighting instructions are provided as different lightbulb symbols on the score. They are to be followed somewhat strictly. Special notation and instructions are explained on the score.

Balloons and carrots are vital props for the performance and must be prepared beforehand.

Soprano's 'improvised' sections do not need to follow the pitch suggestions written within the boxes. However, it is advised that the singer follows a somewhat pentatonic pitch collection during the improvisation.

The little gong for the soprano singer is optional.

Stage set-up can be interpreted and done freely at the producer's discretion, although in the original performance the performers have opted for a diagonal line across a usual stage with the accordionists at the furthest back and singers at the front. This can be used as a referential set-up, but does not strictly need to remain so.

For more information about the text and symbolism, contact writer Linda Gabrielsen ([lindagabrielsen@gmail.com](mailto:lindagabrielsen@gmail.com)).



## Sections:

- > *Prolog*
- > 1: *Holdt på å si*
- > 2: *Jeg skjøt en due*
- > *Entré*
- > 3: *Sjakk Matt*
- > *Sortí*
- > *Epilog*

*Prolog*

B: Dessuten, det var ikke min skyld.  
S: Hver bevegelse avslører oss.  
B: Enkelte ganger møter jeg et ansikt.  
Kanskje det ligner. Eller mennesket ligner meg på et vis.  
Når du snakker til et menneske, og det svarer og forstår, så  
vises likheten. Uavhengig av det ytre.

*1: Holdt på å si*

B: Holdt på å si...  
S: Gratulerer du lever!  
B: Enkelte ganger...  
S: Du er nå en av oss, gratulerer!  
B: Heter jeg Hassan.  
S: Jeg heter Olga Leontine.  
B: Eller Amund.  
S: Eller var det Leonora?  
B: Jeg husker plutselig ikke.  
S: Jeg har drept en kanarifugl.  
B: Noen ganger blokkerer hjernen min enkelte inntrykk.  
Det begynte fra sånn cirka 10-års alderen. Nå bare drypper  
det inn, sånn innimellom. Eller holdt på å si...  
S: Det kan være små beskjeder.  
B: Fra kroppen til et annet menneske.  
S: En lukt. Eller det kan være noe med... oppsynet.  
B: Som forstyrrer?  
S: Det er ikke det at det er helt mørkt. Enda.  
B: Det er bare ikke noe å le av. Lenger. || Fins det folk som  
fortsatt lar seg rive med ... ja da ... holdt på å si...  
S: Burde de heller gått og sett en opera?  
B: Eller noe... Holdt på å si...  
S: Nå er det snart bare rester igjen.  
B: Av mennesket.  
S: Holdt på å si... Det menneskelige.



*2: Jeg skjøt en due*

B: Jeg skjøt en due. || Jeg fikk et gevær. Det skulle jeg aldri gjort,  
jeg skjøt på kommando. Jeg kan se de dueøyrene ennå.  
S: Du fikk et gevær.  
B: Jeg skjøt en due.  
S: Det skulle du aldri gjort.  
B: Jeg skjøt på kommando.  
S: Du skjøt på kommando?  
B: Jeg skjøt på kommando.  
S: Det skulle du aldri gjort.  
B: Jeg fikk et gevær.  
S: Du skjøt.  
B: På kommando.  
S: Du skjøt.  
B: Jeg kan se de øynene ennå.  
S: Du skjøt.  
B: Jeg fikk et gevær.  
S: Du skjøt.  
B: Jeg ser.  
S: Du fikk.  
B: Jeg skjøt.  
S: Du ser.  
B: Jeg fikk.  
*-repeat-*  
B: Enkelte ganger møter jeg et ansikt.  
S: Kanskje det ligner.  
B: Man skyter.  
S: Uavhengig av det ytre.

*Entré*

B: Hva står igjen av et menneske?  
S: Avtrykket.  
B: Århundre det levde i.  
S: Huset. || Hagen utenfor huset.  
B: Alt blomstrer, uten deg.  
S: Jeg gir faen i Magnoliaen!

### 3: Sjakk matt

S: Kanarifuglen døde mens jeg støvsugde buret.  
B: Hver bevegelse avslører oss.  
S: Uansett hva jeg gjør vil det fange meg. Sjakk.  
B: Matt.  
S: Sjakk. Matt.  
B: Sjakk Matt! Sjakk Matt! Sjakk Matt!  
B: Sjakk.  
S: Maaaaaaaaat!  
B: NEVER EVER ta den tonen til meg igjen.  
S: Mener du denne?  
B: Nei, jeg snakker om denne.  
S: Ingenting er så krenkende som et glass sennep som har gått ut på dato.  
B: Det kunne vært 16 september.  
S: Der punkterte du.  
B: I et århundre du tilfeldigvis lever i.  
S: I noe som kalles by. Eller sted.  
B: Gjerne et drivhus.  
S: La alt blomstre så mye det vil, jeg gir faen. Hvorfor går aldri du ut med søpla?  
B: Bestemoren min har en porselensdue på tv'n. Jeg blir så stressa når Postman Pat kjører rundt med katten sin.  
S: Telle dagene. Telle sin egen pust.  
B: Regne ut hjerteslagene til et gjennomsnittsvesen.  
S: Åpne en dør.  
B: Se sin egen, far eller mor eller sønn eller bror.  
S: Du får et gevær.  
B: Munnen åpen som om han var midt i et korparti.  
S: Du kjenner pulsen, ona, dos, tres...  
B: Jeg ser.  
S: Du skyter.  
B: Jeg får.  
S: Du ser.  
B: Jeg teller.  
S: Ett parti menneske. Liggende. Gapende.  
B: Enkelte ganger møter man et ansikt som ligner. Nebbet åpner seg.  
S: Som i en bønn.  
B: Kjære Gud,  
S: Vil du leke?  
B: det forsvinner hele tiden folk fra jorden.  
S: Kom!  
B: Hvem er du når jeg ikke klarer å holde meg innenfor?  
S: Grensene.  
B+S (Counting in different languages): Eins, zwei, drei, ona, dos, tres...  
B: Øynene er der, og er der ikke.  
S: Måltidet er forbeholdt de utvalgte.  
B: Kall det verdens rikeste.  
S: Land.  
B: Verdens mest likestilte.  
S: Kropp.  
B: Enkelte ganger møter man et ansikt, som passerer.  
S: Seg selv.  
B: Som en annen. Hvem er jeg?  
S: Når du ikke er meg?  
B: Enkelte ganger ligner mennesket oss på et vis.  
S: Kunne ønske jeg var en svane som røkte sigareetter i høyden.  
B: Kunne ønske jeg var en fetter av en fetter...  
S: Til en supermann?  
B: Det vakreste jeg vet er å se et dyr på jakt.  
S: Det vakreste jeg vet er en stemme.  
B: Fra et kor.  
S: Det vakreste jeg vet er trær som faller.  
B: Det vakreste jeg vet er å våkne opp.  
S: Du vet ikke hva som skal skje.  
B: Men du merker det på deg, at det kanskje er i dag.  
S: En stemme ber deg sette deg på toget.  
B: Og du går ikke av før du er fremme.  
S: Enkelte ganger møter du opp tidsnok.  
B: Og så skjer det.  
S: Først merker du ingenting.  
B: Du tror det er en vanlig dag. Men flaggene kneler over hele landet.  
S + B: Uno. Dos. Tre. Quattro. Cinque. Amund. Hassan. Leonora. Olga. Ali.  
Brrraggeee? Bbbbbarboraaa? Hhhhhhennrik Hellsteniiuuuuussss.  
B: Hhh ha ha ha ha haAaaaanders  
S: Behring?  
B: Bbbbbbrrrrrrrrrbbrbbbababbbaaaaaa...  
S: Sjakk matt, sjakk matt, sjakk matt...  
B: Bach.Johann.Sebastian.

### Sorti

B: Hva er en Libretto?  
S: En kort tekst.  
B: Hva er et menneske?  
S: Et kort liv.

### Epilog

B: Det vakreste jeg vet er to eldre ansikter, eller to eldre hender, som sitter i parken og snakker sammen.  
S: Du har alltid lyst til å gå bort, og spørre.  
B: Hva i helsike snakker dere om?



*working title*  
**[jeg gir faen i Magnoliaen?]**  
*Ultima Academy 2017: opera project*

2

Tekst av Linda Gabrielsen,  
 med utdrag av Helga Aschim, Anny Solheim, Johnny Børresen

Musikk av Tze Yeung Ho  
 med sitater av E. Grieg, J. Sibelius, P. Tchakovsky, osv.

**PROLOG**

Soprano: blow up balloon containing carrot

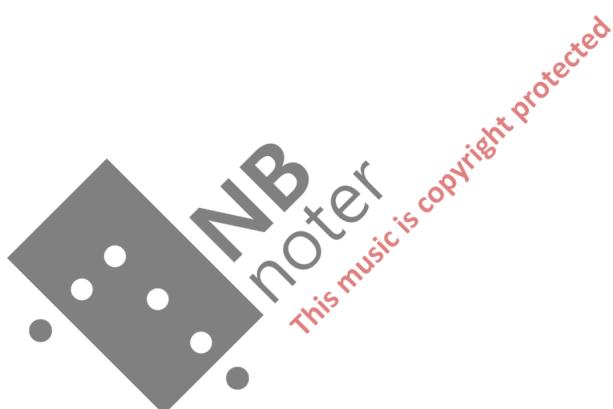
Baritone: pop balloon containing carrot with a toothpick

Violoncello: 30"

Accordion 1: 30"

Accordion 2: 30"

drop pin, spoken:  
 || Dessuten, det var ikke min skyld. ||



**Repeat until T. takes a bite  
 of the carrot**

spoken:  
 S: Hver bevegelse avslører oss.

B: open mouth, as if starting to speak, but unable to

Vc: lift arm, attempting to play, but unable to make a sound

A1: dramatic cluster swell  
 air noise: "exhale"  
 fff

A2: air noise: "inhale, exhale" heavily, unevenly  
 breathe loudly with the instrument  
 f

||: pick up and unwrap carrot slowly :||  
 ||: :||

3

S take a noisy bite out of the carrot  
continue eating the carrot noisily

B spoken:  
Enkelte ganger møter jeg et ansikt. !

Vc

A1 { dramatic cluster swell air noise: "exhale"  
A2 { fff

A1 { dramatic cluster swell air noise: "exhale"  
A2 { fff

S throw away previous carrot if unfinished, take out new carrot from pocket ||

B spoken:  
Eller mennesket ligner meg på et vis. || TACET ||

Vc TACET

A1 { TACET dramatic cluster swell air noise: "exhale"  
A2 { fff

A1 { air noise: "inhale, exhale" heavily, unevenly breathe loudly with the instrument  
A2 { f

NB  
This music is copyright protected

B spoken:  
Når du snakker til et menneske, og det svarer og forstår, så vises likheten.

Vc

A1 { dramatic cluster swell air noise: "exhale"  
A2 { fff

**attacca**

S  
B  
Vc  
A1 {  
A2 {

spoken:  
| Uavhengig av det ytre. |

||

dramatic cluster swell      air noise: "exhale"

fff

1: Holdt på å si

**Slow March**  $\downarrow$  = ca. 100

"The Russian National Anthem"

Soprano

Baritone

Violoncello

Accordion 1

Accordion 2

No notes  
This music is copyright protected

spoken:  
| Holdt på å si... |

played ord.

*gliss.*

*f*      *pp*

*3*      *3*

S

B

Vc

A1 {

A2 {

*f* as dramatic as possible

spoken:  
| Holdt på å si... |

*3*      *3*

Gra - tu -

5 28

S le - rer, du le - ver! Du er [nå] en av  
 B | spoken:  
| Enkelte ganger... |

Vc gliss.

A1

A2

32

S oss, gra - tu - le - rer! Jeg he - ter  
 B | spoken:  
| Heter jeg Hassan? |

Vc

A1

A2

36

S ff Ol - ga Le - on - ti - ne. El - ler var det Le - o -  
 B | spoken:  
| Eller Amund. |

Vc

A1

A2

39

S no - ra? Jeg har drept en ka - na - ri - fugl.  
B spoken:  
Jeg husker plutselig ikke. |

Vc gliss. gliss. as high as possible

A1 {

A2 {

42

S Becoming afraid, panicked, sob silently

B spoken:  
Noen ganger blokkerer hjernen min enkelte inntrykk. |

Vc dramatic cluster swell

A1 {

A2 { air noise: "exhale"

45

S Neutral position

B spoken:  
||Det begynte fra sånn cirka 10-års alderen. Nå bare drypper det inn, sånn innimellom. Eller |

Vc

A1 {

A2 {

52

S skje - der. | En lukt.

B spoken:  
| Fra kroppen til et annet menneske. |

Vc *p*

A1 { A2 {

56

S: El - ler det kan væ - re no - e med opp syn - et.

B:

Vc:

A1:

A2:  $p$

59 *mf*

S Det er ik - ke det at det er helt mørkt.

B spoken:  
Som forstyrre?

Vc *p*

A1

A2

63 *n*

S En - da...

B spoken:  
Det er bare ikke noe å le av.

Vc *gliss.*

A1

A2

67

S

B spoken:  
Lenger.

Vc *3* *gliss.*

A1 dramatic cluster swell *fff*

A2 *ff*

9

Soprano (S) vocal line with lyrics: "Fins det folk som fortsatt lar seg rive med... Ja da... Holdt på å si..." followed by a melodic line with grace notes and fermatas.

Bass (B) vocal line with lyrics: "spoken: Fins det folk som fortsatt lar seg rive med... Ja da... Holdt på å si..." followed by a melodic line with grace notes and fermatas.

Violin (Vc) playing eighth-note patterns with dynamic *pp sempre*.

Double Bass (A1) and Cello (A2) provide harmonic support.

Measure 9 ends with a fermata over the bass line.

75 *mf* sprech.

Soprano (S) vocal line with lyrics: Bur - de de hel - ler gått og sett en. Measure 75 starts in 3/4 time, changes to 2/4 time at the end of the measure. Bassoon (B) and Cello (Vc) provide harmonic support. The strings play eighth-note patterns. The bassoon part features a prominent eighth-note pattern. The strings play eighth-note patterns. The bassoon part features a prominent eighth-note pattern.

**Repeat until T. finishes phrase**

***mf*** in a **mock-Cantonese opera** style, nasal and pinched, rubato, free rhythm and pitch (notated functions as a suggestion); look ponderously around the stage while singing, use hand gestures, extend phrase for as long as needed

78

S

B

Vc

A1

A2

10

**S**

*\*f optional: hit Chinese cymbal/gong*

**B**

**Vc**

**A1**

**A2**

spoken, seriously:

**3**

Holdt      på      å      |      si...      γ      {      | Det menneskelige.



S | spoken, sarcastically:  
| Du fikk et gevær.

B | *f* pompously  
man - do. Jeg kan se de du - e - øy ne - ne. Jeg

Vc | Jeg

A1 | *pp*

A2 | *f*

S | spoken, sarcastically:  
B | Det skulle du aldri gjort. |

skjøt en du - - e. Jeg

*gliss.*

*p in an undertone*

NB! The music is copyright protected

13

S skjøt på kom-man - do? Du skjøt. Du skjøt.

B - f pompously Jeg fikk et ge - vær. Skjøt på kom - man - do.

Vc

A1

A2

S f like moaning Jeg kan se de oy - ne - ne en -

B gliss. gliss.

Vc f 3 A1

A2

S Du skjøt. Du

B ff gliss. f pompously Jeg fikk et ge - vær.

Vc f 3 gliss. A1 cresc.

A2



accel.

14

S skjøt. Du fikk. Du ser. Du |

B Jeg ser. Jeg skjøt. Jeg fikk.

Vc *p-ff* *cresc.*

A1 { *p-ff* *cresc.*

A2 {

||: skjøt. Du fikk. Du ser. Du :||

B Jeg ser. Jeg skjøt. Jeg fikk.

Vc

A1 {

A2 {

*This music is copyright protected*

Majestically ♩ = ca. 50

"Star-Spangled Banner"



||

||

S

B

Vc

A1 {

A2 {

'pop up' from bed,  
suddenly very healthy

*f dramatically*

dramatic cluster swell, interrupt A. as much as possible

*fff*

*n*

||

||

||

15

*mf* mock-Cantonese opera style, grotesquely

S spoken, seriously:  
Enkelte ganger møter vi et ansikt. |

B spoken:  
Man skyter. |

Vc

A1 {

A2 { seem very sickly again



[BLINKING UNTIL NEXT SCENE]

**rit.**

133 *mf* continue mock-Cantonese opera style, grotesquely; optional: pick up gong again      *\*f* optional: hit Chinese cymbal/gong

S U - av - hen - gig      av      det      y      tre.      (boing!) |

B |

Vc

A1 {

A2 {

*NB noter*  
This music is copyright protected



Entré

Freely

16

Soprano | | spoken, seriously:  
Baritone | Hva står igjen av et menneske? | Avtrykket.  
Violoncello | |  
*pizz.* | |  
*p* | |  
Accordion 1 | |  
*ppp* | |  
Accordion 2 | |  
*ppp* | |

S | Huset. | Hagen utenfor huset. |  
B | Århundre det levde i. | Alt blomstrer, uten |  
Vc | |  
A1 | |  
*p* | |  
A2 | |  
*ppp* | |

somewhat yelled, rather dismissively:  
S | Jeg gir faen i Magnoliaen! ||  
B | deg. |  
Vc | |  
*p* | |  
A1 | |  
*ppp* | |  
A2 | |  
*ppp* | |





3: SJAKK MATT

17 Majestically ♩ = ca. 50



**Faster ↘ = 80**

**f**sung, proudly with little vibrato, wandering around meanwhile

Soprano

Baritone

Violoncello

Accordion 1

Accordion 2

Freely

147

S støv - sug - de bu - ret. pause wandering, face away from audience

B spoken, seriously:  
||Hver bevegelse avslører oss.||

Vc

A1 dramatic cluster  
A2 dramatic cluster swell

As Before  $\downarrow = 80$

spoken,  
stop wandering  
face away from  
audience:

151 *f* sung, proudly with little vibrato, wander and face audience again  
 S U - an - sett hva jeg gjør, vil det fan - ge meg Sjakk.  
 B || | | | |  
 Vc air noise: "exhale" *p sotto voce* *sfz*  
 A1 {  
 A2 { *fff*

**S** Repeat until E. becomes tired ||: 

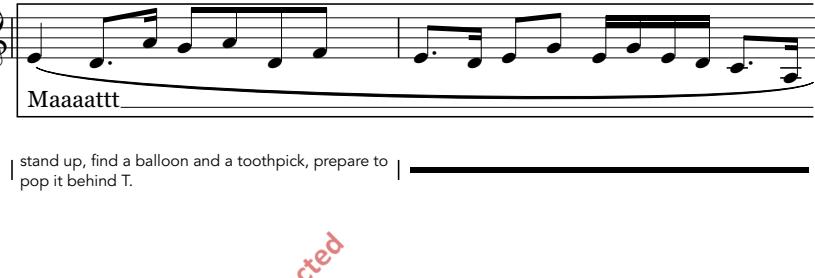
**B** yelling repeatedly, breaking down like a child's tantrum: spoken:  
||: Sjakk matt! Sjakk matt! Sjakk matt! :||:  Sjakk.

**Vc** 

**A1** 

**A2** 

*mf* mock-Cantonese opera style, still facing away from audience, breathe when necessary, pitch and rhythms are suggestions, optional: attempt to pick up the Chinese gong again



Maaaattt

I stand up, find a balloon and a toothpick, prepare to | pop it behind T. |

*NB noter  
This music is copyright protected*

164

S FREAK OUT! — | spoken:  
Mener du denne?

B pop balloon with a toothpick  
NEVER EVER TA DEN TONEN TIL MEG IGJEN!

Vc *mp* spoken, feeling sorry for T.  
(Dios mios!)

A1 *mp* spoken, feeling sorry for T.  
(Huff... )

A2 *mp* spoken, feeling sorry for T.  
(Så kleint...)

**Moderately** ♩ = 80

S      proud singing, something akin to the American anthem

B      spoken:  
Nei, jeg snakker om denne!      sung in a gnarly, **mock-Cantonesque opera** tone, pitch doesn't matter  
Uwahhhhhh.....

|| Slowly stand up and return to position, serious

Vc      arco 3      gliss. p

f

A1      f

A2      pp f

N.B. This music is copyright protected

S

B

Vc      f      gliss. p      fp f 3 3 3

A1      f p      f

A2      f p      f

rit.

S

B

Vc      gliss. z

A1      z

A2      p f

Freely

20

S || |

B || |

Vc *z* *z* *n*

A1 *fp* *pp* *o* *o*

A2 *pp*

spoken:  
Der punktete du.

| Det kunne vært 16 september.

Musical score for strings (Vc, A1, A2) in 2/4 time. The score shows three staves. Vc has a dynamic of  $f$ . A1 has dynamics  $fp$  and  $p$ . A2 has dynamics  $fp$  and  $p$ . There are various performance markings including grace notes, slurs, and a fermata over a note in A2.

| I noe som kalles by, eller sted.

| La alt blomstre så mye det vil.

Jeg gir |

B spoken:  
I et århundre du tilfeldigvis lever i.

spoken:  
**Gjerne et drivhus.**

Musical score excerpt for strings (Vc, A1, A2) showing measures 11-12. The score includes three staves: Vc (Violin/Cello) in treble clef, A1 (Alto 1) in bass clef, and A2 (Alto 2) in bass clef. Measure 11 starts with sustained notes on the first and third beats. Measure 12 begins with a dynamic change indicated by a downward arrow, followed by sustained notes on the first and third beats.

21 185 *f* sung, proudly with little vibrato

S faen. //

B //

Vc *p* //

A1 { //

A2 { air noise: "inhale, exhale" heavily, unevenly breathe loudly with the instrument // *f*

S | spoken: Hvorfor går aldri du ut med søpla?

B |

Vc air noise: "inhale, exhale" heavily, unevenly breathe loudly with the instrument // *p* *pp*

A1 { | *f*

A2 { |

*This music is copyright protected*

spoken: Telle dagene. Telle sin egen pust.

B Bestemoren min har en porselendue på tv'n. Jeg blir så stressa når Postman Pat kjører rundt med katten sin.

Vc sul pont. *pp*

A1 {

A2 {

S spoken: Åpne en dør. Du får et gevær.

B spoken: Regne ut hjerteslagene til et gjennomsnittsvesen. Se sin egen, far eller mor eller sønn eller bror.

Vc

A1

A2

S spoken: Du kjenner pulsen, una dos tres... Du skyter.

B spoken: Munnen åpen som om han var midt i et korparti. Jeg ser. Jeg får.

Vc

A1

A2

*This music is copyright protected*

S spoken: Du ser. Ett parti menneske. Liggende. Gapende.

B spoken: Jeg teller. Enkelte ganger møter man et ansikt som ligner. Nebbet åpner seg.

Vc

A1

A2

23

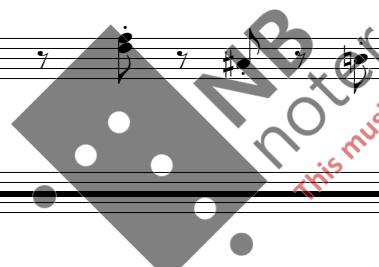
spoken:  
S Som i en bønn.  
B spoken:  
Kjære gud...  
Vc  
A1  
A2

Vil du leke?  
Det forsvinner hele tiden folk fra jorden.  
Kom!

S  
B Hvem blir du når jeg ikke klarer å holde meg innenfor?  
Vc  
A1  
A2

Grensene.  
Uno. Due. Tre.  
Ein. Zwei. Drei.  
Una. Dos. Tres.  
Yks. Kaks. Kolm.  
Yat. Yi. Sam.

count out loud with singers:  
count out loud with singers:  
count out loud with singers:



spoken:  
S Quattro. Cinque. Uno. Due. Tre. Quattro. Cinque. Uno. Due. Tre. Quattro. Cinque.  
B Vier. Ein. Zwei. Drei. Vier. Ein. Zwei. Drei.  
Vc Cuatro. Cinco. Una. Dos. Tres. Cuatro. Cinco. Una. Dos. Tres. Cuatro. Cinco.  
A1  
A2 Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. Kolm. Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. Kolm.  
Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam.

Øynene er der, og er der ikke.

S Uno. Due. Tre. Quattro. Cinque. Land. Kropp.

B Kall det verdens rikeste. Verdens mest likestilte. Enkelte ganger møter

Vc Una. Dos. Tres. Cuatro. Cinco. Una. Dos. Tres. Cuatro. Cinco. Una. Dos.

A1 Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. Kolm. Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. Kolm.

A2 Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam.



Seg selv.

Look at E. blankly:  
Når du ikke er meg? //

S

B man et ansikt, som passerer. Look at T. blankly:  
Som en annen. Hvem er jeg? //

Vc Tres. Una. Dos. Tres. Una. Dos. Tres. Una. Una. Una. Una.

A1 Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. Kolm. Neli. Viis. Yks. Yks. Yks. Yks.

A2 Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yi. Sam. Yat. Yat. Yat.

**Freely, Much rubato**

S

B

Vc ord. 5 gliss. 3 ff fp f gliss. //

A1

A2

25



**Moderately ♩ = 80**

Soprano (S) Treble clef, 4/4 time

Bassoon (B) Bass clef, 4/4 time

Cello (Vc) Bass clef, 4/4 time, dynamic pp

Alto 1 (A1) Bass clef, 4/4 time, dynamics pp, f, pp, f, pp

Alto 2 (A2) Bass clef, 4/4 time, dynamics pp, f, pp



224

Soprano (S) Treble clef

Bassoon (B) Bass clef, dynamic f, instruction: sung, wailing, like a sad clown; slight constant gliss.

Cello (Vc) Bass clef, dynamic mf<sup>3</sup>, instruction: En-kel-te gang-er lign-er men-nes-ket

molto sul pont.

Alto 1 (A1) Bass clef, dynamics f, p, fp, v, v

Alto 2 (A2) Bass clef, dynamic f, instruction: ric., dynamics f, 6, 6, 6, 6, p

**S** 227 **f** sung, wailing, like a sad clown; slight constant gliss.

Kun - ne øn-ske jeg var en sva ne som røk - te si-ga-ret-ter i høy den.

**B** oss på et vis.

**Vc**

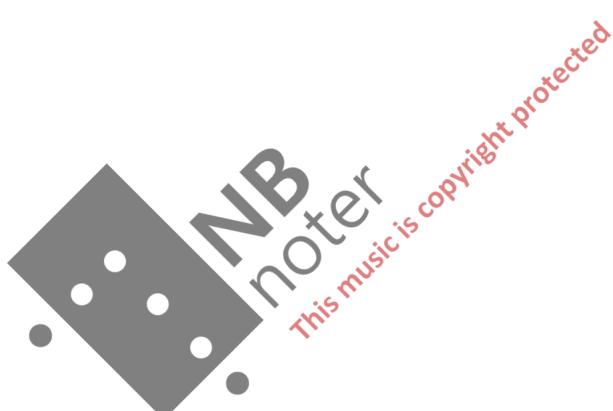
**A1**

**A2** ric.

**f** **6** **6** **6** **6** **6** **6** **p**

**Kun ne øn-ske jeg var en fet - ter av en fet - ter.**

**3** **3** **3** **3**



**S** 230 **5**

Til en su - per - mann.

**B**

Det va - kre - ste jeg vet er en stem -

**Vc**

Det va-kre-ste jeg vet er et dyr på jakt.

**A1**

**pp** **mf** **pp**

**A2** ric.

**f** **6** **6** **p**

**gliss.**

**5** **5** **5**

**3**

**ric.**

**f** **6** **6** **6** **6** **pp**

27 233

S - me. Det va - kre - ste jeg vet er trær som fal - ler. *gliss.*

B Fra\_ et kor Det va-kre-ste jeg vet er å

Vc

A1 *mf* *pp* *p* *mf*

A2 *f* *ric.* *6* *6* *6* *6* *pp*



236

S *mf* still wailing, but sliding upwards Du vet ik - ke hva som skal skje.

B våk - ne opp *gliss.* *mp* *mf* still wailing, but sliding upwards Men du mer-ker det på

Vc

A1 *ric.* *f* *6* *6* *6* *pp*

A2 *f* *ric.* *6* *6* *6* *6* *6* *p*

239

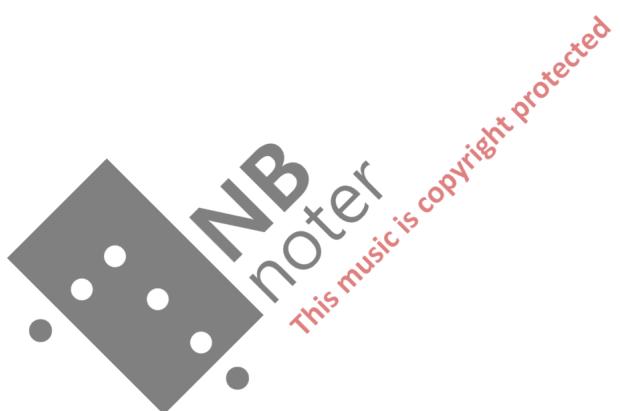
Soprano (S) vocal line with lyrics: "No-en ber deg set-te deg på to-get." Measure 239 ends.

Bassoon (B) vocal line with lyrics: "deg, at det kan-skje er i - - dag." Measure 240 begins.

Cello (Vc) vocal line with lyrics: "Og du går ik-ke av før ord. gliss. gliss." Measure 240 continues.

Double Bass (A1) vocal line with lyrics: "count out loud to the beat while playing, 'choke-whisper', don't scream: Yks. Kaks. Kolm. Neli. Yks. Kaks. Kolm. Neli. Yks. Kaks. Kolm. Neli." Measure 240 continues.

Double Bass (A2) vocal line with lyrics: "Yks. Kaks. Kolm. Neli. Yks. Kaks. Kolm. Neli. Yks. Kaks. Kolm. Neli." Measure 240 continues.



242

Soprano (S) vocal line with lyrics: "En - kel - te gang - er mø - ter du opp tids - nok." Measure 242 ends.

Bassoon (B) vocal line with lyrics: "du er frem - me. Og så skjer det." Measure 243 begins.

Cello (Vc) vocal line with lyrics: "ff asphyxiating, gasping for breath highest possible note pp." Measure 243 continues.

Double Bass (A1) vocal line: "A1 {". Measure 243 continues.

Double Bass (A2) vocal line with lyrics: "Yks. Kaks. Kolm. Neli. put instrument down and gasp for breath f." Measure 243 continues.

29 245

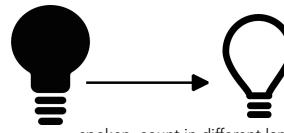
S      TACET      spoken, rather gracefully:  
Først merker du ingenting.

B      TACET

Vc      TACET

A1 { put instrument down and  
put mask over A.'s eyes, effectively 'killing' him      TACET

A2 {      TACET



**Repeat ca. 5 times,  
lights becoming  
brighter over rep.**

spoken, count in different languages in every repeat:  
||: Ein. Zwei. Drei. Vier. Ein. Zwei Drei. Vier. :||

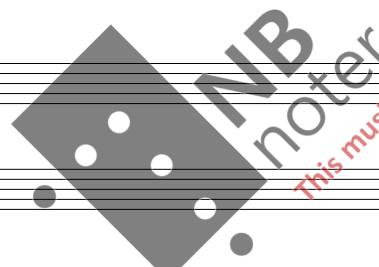
S

B      spoken, rather gracefully:  
Du tror det er en vanlig dag. Men flaggene kneler over hele landet.

Vc

A1 {      spoken, count in different languages in every repeat:  
||: Yks. Kaks. Kolm. Neli. Viis. Kuus. Yks. Kaks. :||

A2 {



**Repeat until E. is unable to find a new  
name starting in B.:**

continue counting, until E. struggles with a new name starting in 'B':

S      ||: Uno. Dos. Tre. Quattro. Cinque. :||

B      Utter random names, until exhausted of names, move on to  
next bar at that point:  
||: Amund. Hassan. Leonora. Ali. Olga. :|| Struggle to articulate, 'dementia':  
||: Brrrragggee? Barborraaaaa? Hhhhhhheenrikkk Hhhhhheellstennniussssss? :||

Vc      sul pont.  
||: z      :||      gliss.  
pp

A1 {

A2 {

S spoken normally:  
Behring.

B spoken normally:  
Anders.

Vc *gliss.*

A1

A2

S whispered, like a ticking clock:  
Sjakk. Matt. Sjakk. Matt. Sjakk. Matt. Sjakk. Matt. Sjakk. Matt. Matt. | **4**

B mumbling, inarticulate:  
Bbbb.... Bbb..... | Bbbb.... Bbb..... | spoken normally:  
Bach. Johann. Sebastian. | **4**

Vc *gliss.* | **4**

A1

A2

**attacca**

*molto* **f**

NB noter  
This music is copyright protected

Sortí

31      **Quickly**  $\text{♩} = 120$    rit.

S      II:  $\frac{4}{4}$

B      II:  $\frac{4}{4}$

Vc      $\frac{4}{4}$       3      3      3      3      3      3      3      3  
      *ppp*

A1    {  $\frac{4}{4}$

A2    {  $\frac{4}{4}$

**Slowly**  $\text{♩} = 50$

S      spoken, seriously:  
|En kort tekst.

B      spoken, seriously:  
Hva er en Libretto?

Vc     -      3      3  
      *morendo*

A1    {

A2    {

This music is copyright protected  
LIBRoter

S      Et kort liv.  
          | resting position, like performance is over, wait for audience's applause

B      ||

Vc     -      3      3      3      3      3      3  
      *pppp*

A1    {

A2    {



## Epilog

Very Slowly, Much Rubato  $\text{♩} = 38$ 

32

Soprano

Baritone

Violoncello

Accordion 1

Accordion 2

*p* sung, languorously  
Det vak-res-te jeg vet er to el-dre an - sik - ter.  
el - ler to el-dre hen-der som

*p* languorously

278

S

B

*mp* sung, languorously  
Du har all - tid lust til å gå bort og spør - re.

*pp*

sit - ter i par-ken og snak-ker sam - men.

Vc

A1

A2

*fp*  $\geq$  *ppp*

*p*  $\geq$  *pp*

*fp*  $\geq$  *ppp*

*AB* noter  
This music is copyright protected

281

S

B

spoken, rather sarcastically:  
Hva i helsike snakker dere om?

|casually leave stage —————||

Vc

A1

A2

*f* stop abruptly

*f* stop abruptly

casually leave stage —————||

